



やがげ

🌸 まちの花: サクラ 🐦 鳥: ウグイス 🌳 木: アカマツ



10

2010
No.487

●わたしたちのまち●

人 口15,468人 (-26)
男 7,358人 (-18)
女 8,110人 (-8)
世帯数 5,038世帯 (-6)
()内は、前月との差

2P 平成21年度 決算報告

6P 議会報告

8P 矢掛の観光切手発売

9P 太陽光発電設置補助金 追加募集

12P まちの話題

14P 図書館だより

18P インフルエンザワクチン接種開始

20P おしらせ

(表紙) 棚田オーナー収穫祭(9/19)

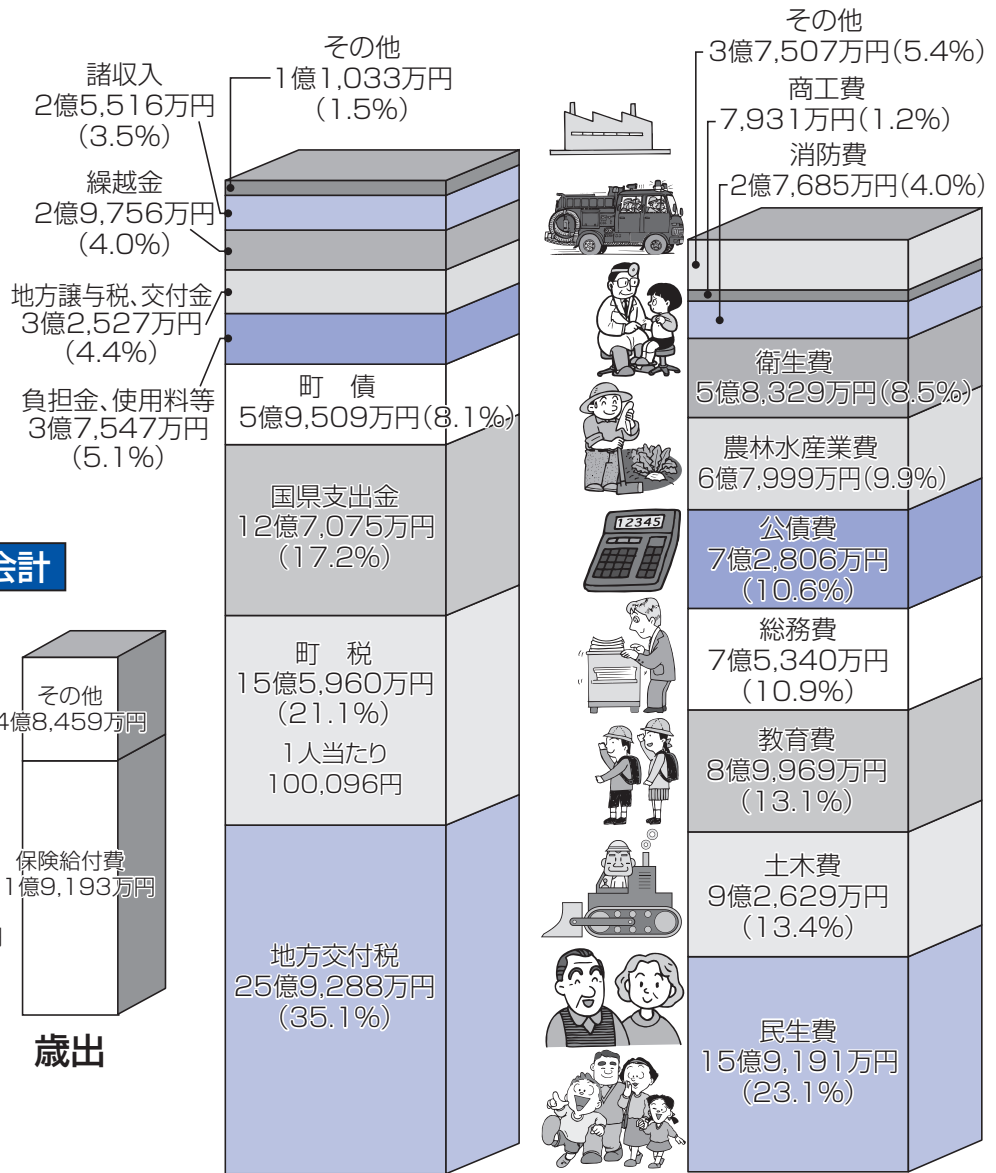
万円

一般会計 68億9,385万円

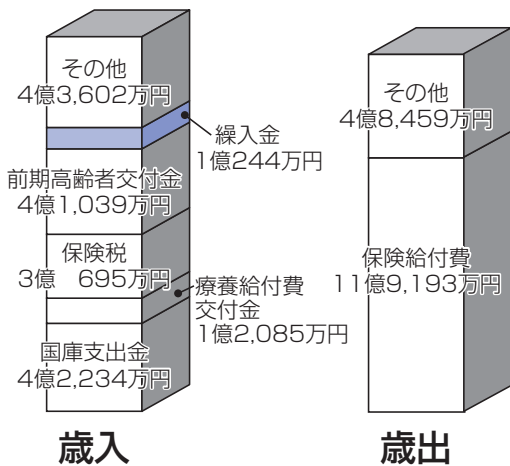
億2,534万円

常に厳しい状況ではありま
し
 齢化社会への対応をはじめ、道
 進、定住対策、文化芸術の充実

急改善モデル事業、消防団消防
 ・農道・林道の改良舗装、ため
 また、ソフト面では、誕生祝金、
 子育て応援特別手当支給事業、
 招致による幼稚園児・保育園児
 課後児童保育、文化センター
 した。



国民健康保険会計



歳入 73億8,211万円
 差引額 4億8,826万円
 歳出 68億9,385万円

一般会計の主な事業

(ハード事業)

運動公園建設事業	2億8,518万円
中学校大規模改修事業	1億8,758万円
道路改良事業	1億4,593万円
かんがい排水事業	1億2,045万円
公共施設太陽光発電システム設置	9,785万円
道路維持事業	6,897万円

河川維持事業	5,397万円
農道改良事業	4,896万円
(ソフト事業)	
老人福祉事業	2億8,812万円
保育園事業	2億3,484万円
障害者福祉事業	2億1,418万円

文化センター・図書館事業	1億2,501万円
児童手当	1億17万円
幼稚園事業	6,917万円
海洋センター事業	5,512万円
乳幼児等医療費給付	3,250万円
企業立地促進事業	2,300万円

決算報告

総額 142億1,222

特別会計 47億9,303万円 企業会計 25

平成21年度の町財政をとりまく社会・経済環境は、金融危機による世界同時不況の影響を引き続き受けるなど、国内情勢は非たが、第5次振興計画の「やさしさにあふれ かいてきて げんきなまち」を大きなテーマとして、本町が直面している少子高齢化改良、下水道事業などの生活環境整備、農林業基盤整備、高度情報化社会への対応、さらには健康づくり推進、国際交流の促進など、福祉の充実と地域の特性を生かした魅力ある町づくりに取り組んでまいりました。

事業内容としては、ハード面では、運動公園建設事業、矢掛中学校校舎大規模改修事業、湛水防除施設修繕工事、河道障害緊器庫建替、児童公園遊具、小田小学校運動場トイレ改修、公共施設太陽光発電システム設置、三谷公民館改修などのほか、町道池等の整備、地域の公会堂整備、公共下水道事業、農業集落排水事業、上高末・羽無両簡易水道の統合事業などを実施しました。消費者行政活性化事業、妊婦検診無料化の拡大、プレミアム商品券助成事業、太陽光発電システム設置補助、ブランド策定事業、農作物鳥獣害防止、企業立地促進、学校支援地域本部事業などに取り組む一方、広域結婚推進事業、高齢者見守り事業、外国青年・小学校児童への英語指導、美川小学校の複式学級解消対策、くらしのカレンダーの作成配布、母子乳幼児健診等の充実、放・図書館・美術館・B & G海洋センターでの各種事業など「住んでいて良かった町づくり」を目指して各種諸施策を実施しま

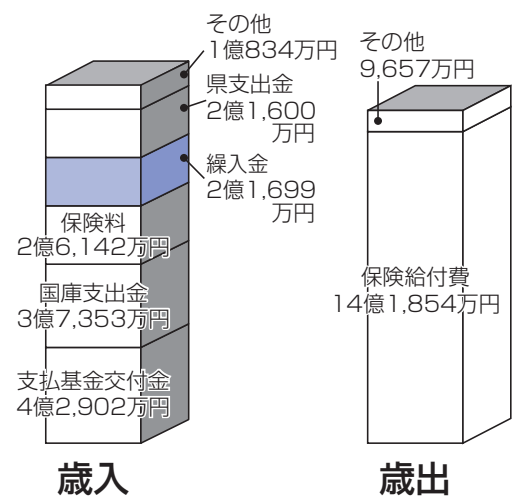
特別会計・企業会計の状況

会計名	歳入	歳出	差引額		
国民健康保険	17億9,899万円	16億7,653万円	1億2,246万円		
介護保険	保険事業勘定	15億1,511万円	9,018万円		
	サービス事業勘定	1,461万円	785万円		
老人保健医療	810万円	164万円	646万円		
後期高齢者医療	1億8,388万円	1億8,261万円	127万円		
簡易水道	6,368万円	3,835万円	2,533万円		
農業集落排水事業	4億4,167万円	4億2,842万円	1,325万円		
公共下水道事業	9億1,370万円	9億190万円	1,180万円		
住宅新築資金等貸付	2,711万円	1,908万円	803万円		
高齢者住宅整備資金貸付	168万円	54万円	114万円		
地域開発事業	730万円	5万円	725万円		
美川財産区	239万円	131万円	108万円		
東三成財産区	120万円	29万円	92万円		
横谷財産区	1,221万円	1,063万円	158万円		
山田財産区	40万円	1万円	39万円		
里山田財産区	41万円	0万円	41万円		
南山田財産区	62万円	1万円	61万円		
中財産区	64万円	20万円	44万円		
川面財産区	55万円	1万円	54万円		
宇内財産区	141万円	79万円	62万円		
西川面上財産区	61万円	24万円	37万円		
西川面下財産区	72万円	3万円	69万円		
中川財産区	23万円	1万円	22万円		
小田財産区	95万円	66万円	29万円		
特別会計合計	50億9,619万円	47億9,303万円	3億316万円		
企業会計	病院	収益的収支	15億8,872万円	15億6,962万円	1,910万円
		資本的収支	7,037万円	1億5,408万円	△8,371万円
	介護老人保健施設	収益的収支	2億8,595万円	2億8,517万円	78万円
		資本的収支	1,772万円	3,823万円	△2,051万円
	水道	収益的収支	2億4,020万円	2億1,692万円	2,328万円
		資本的収支	2億3,395万円	2億6,132万円	△2,737万円
企業会計合計	24億3,691万円	25億2,534万円	△8,843万円		

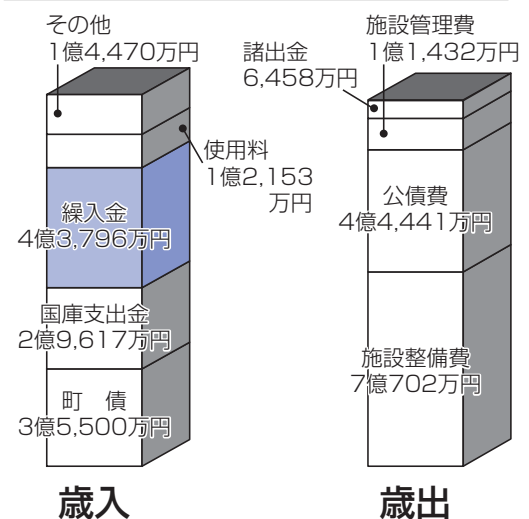
(企業会計の資本的収支の不足額は、留保資金等で補てんしました。)

※表示単位未満を四捨五入しているため、合計と一致しない場合があります。

介護保険会計(保険事業勘定)



下水道事業(農集排会計+公共下水会計)



一般会計からの繰入金

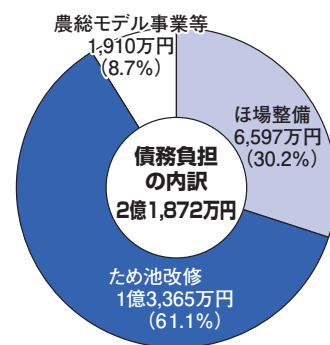
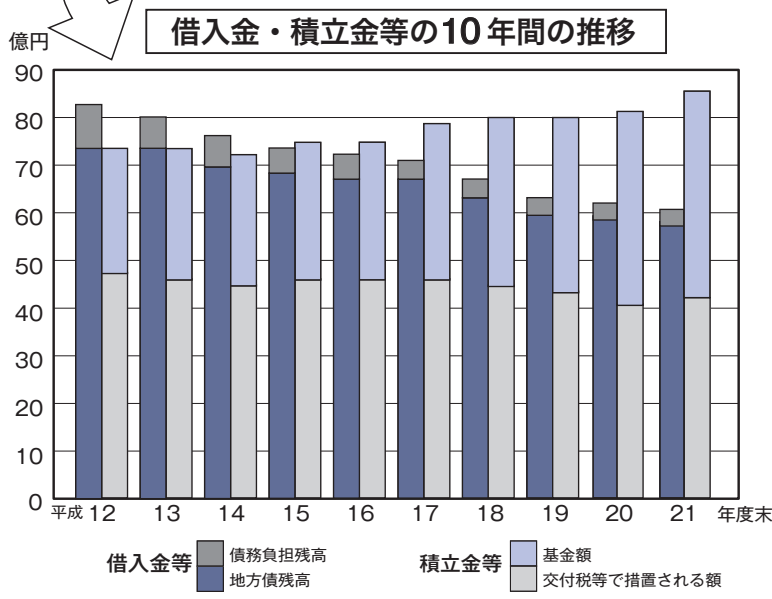
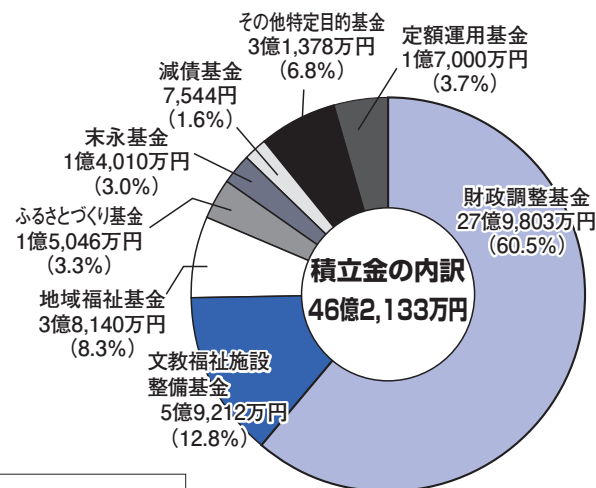
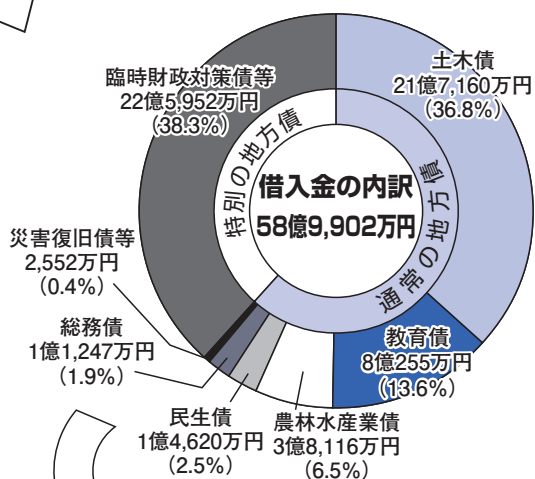
平成21年度末の借入金・積立金等の状況

会計名	借入金		積立金 (企業会計は留保資金等)	
		うち交付税措置等※1		
一般会計 (下段は債務負担額 ※2)	58億9,902万円 2億1,872万円	39億8,315万円 9,977万円	46億2,133万円	
特別会計	国民健康保険		3億1,572万円	
	介護保険		6,140万円	
	簡易水道	4億1,970万円	1億3,661万円	
	農業集落排水事業	27億1,494万円	16億8,412万円	3億6,207万円
	公共下水道事業	54億5,276万円	27億3,636万円	
	住宅新築資金等貸付	2,323万円	2,006万円	
	高齢者住宅整備資金貸付	182万円	176万円	
	特別会計計	86億1,245万円	45億7,891万円	7億3,919万円
企業会計	病院	19億6,852万円	7億8,403万円	14億7,296万円
	介護老人保健施設	5億3,310万円		7億1,415万円
	水道	7億7,971万円		6億2,451万円
	企業会計計	32億8,133万円	7億8,403万円	28億1,162万円

※1 借入金のうち、返済するときに国からの交付税増額等が見込まれているものです。

※2 債務負担額は町の借入金ではありませんが、地元借入金に対して、償還助成を約束しているものです。

一般会計の借入金・積立金等の内訳



※表示単位未満を四捨五入しているため、合計と一致しない場合があります。

平成21年度決算に基づく矢掛町の財政健全化判断比率・資金不足比率

「地方公共団体の財政の健全化に関する法律」に基づき、地方公共団体の財政状況を判断するために設けられた健全化判断比率・資金不足比率をお知らせします。

各比率が一定の基準を超えた団体では、財政健全化計画又は財政再生計画の策定、公営企業会計においては経営健全化計画の策定などが義務付けられます。

矢掛町の平成21年度の健全化判断比率・資金不足比率は以下のとおりです。**いずれも、財政状態の危険度の基準である早期健全化基準・財政再生基準を下回っており、財政状態は健全であるといえます。**

矢掛町の健全化判断比率

	実質赤字比率	連結実質赤字比率	実質公債費比率	将来負担比率
健全化判断比率	— %	— %	13.2 %	10.1 %
早期健全化基準	15.0 %	20.0 %	25.0 %	350.0 %
財政再生基準	20.0 %	40.0 %	35.0 %	—

※赤字額がないため、実質赤字比率と連結実質赤字比率は「—」と表示しています。

なお、実質収支は4億1,460万円(9.10%)、連結実質収支は18億8,998万円(41.52%)の黒字です。

矢掛町の会計別資金不足比率

	水道事業	病院事業	介護老人保健施設事業	簡易水道事業
資金不足比率	— %	— %	— %	— %
経営健全化基準	20.0 %			

	公共下水道事業	農業集落排水事業	地域開発事業
資金不足比率	— %	— %	— %
経営健全化基準	20.0 %		

※資金不足額がないため、資金不足比率は「—」と表示しています。

各指標についての説明

☆実質赤字比率

福祉、教育、まちづくりなどを行う地方公共団体の一般会計等の赤字の程度を指標化し、財政運営の深刻度を示します。

☆連結実質赤字比率

すべての会計の赤字と黒字を合算して、その地方公共団体全体としての赤字の程度を指標化し、地方公共団体全体としての運営の深刻度を示します。

☆実質公債費比率

借入金の返済額及びこれに準じる額の大きさを指標化し、資金繰りの危険度を示します。

☆将来負担比率

地方公共団体の一般会計の借入金（町債）や将来支払っていく可能性のある負担等の現時点での残高の程度を指標化し、将来財政を圧迫する可能性が高いかどうかを示します。

☆資金不足比率

公営企業の資金不足を、公営企業の事業規模である料金収入の規模と比較して指標化し、経営状況の深刻度を示します。

議 会 報 告

第5回矢掛町議会 第3回定例会

本年第3回定例会が9月14日から28日まで開かれ、平成21年度決算の認定（詳細は2〜5ページ）など、いずれの議案も原案どおり可決、承認されました。

教育委員会委員に 小川 雅 史氏



9月30日をもって任期満了となる小野順一郎氏（小田）の後任として、小川雅史氏（江良）の選任に同意しました。任期は10月1日から4年。

一般会計補正予算

平成22年度一般会計補正予算（第2号）は、歳入歳出9千2百万円を追加し、予算の総額は66億5千8百万円となりました。歳出経費の主なものは次のとおりです。

歳 出

- 総務費（135万8千円） 財産管理（庁舎駐車場修繕等）
- 民生費（45万7千円） 障害者自立支援事業、児童福祉施設
- 衛生費（695万4千円） 太陽光発電システム設置補助、町有墓地補修、じん芥処理
- 農林水産事業（1,269万3千円） 農業委員会、農業振興、かんがい排水、水車の里
- 商工費（100万円） 観光施設管理
- 土木費（2,375万円） 道路維持、河川維持、町営住宅、公共下水道会計繰出
- 消防費（960万円） 消防団員活動服、矢掛分団第2部器庫駐車場用地、消火栓設置工事負担金
- 教育費（3,257万2千円） 小学校管理、小学校振興、理科教育備品、筆塚公園管理、美術館管理、給食センター管理
- 災害復旧費（220万円） 農地農業用施設災害復旧、応急土木施設災害復旧
- 諸支出金（57万円） わこと文化振興基金積立金

一 般 質 問



江尻健二議員

問 少子化対策の積極的な取り組みについて

放課後児童クラブ、幼稚園保育料、幼稚園預かり保育料、子ども教室の費用を軽減できないか。また、時給などの改善を行い、指導員の拡充を図れないか。

答 放課後児童クラブでは、県からの支援を受けながら、町は指導員1人の人件費を公費で賄っている。保護者へは、他の指導員の人件費を賄ってもらっている。なお、金額については、県内の平均額よりは下回っており、妥当な額ではないかと考える。

指導員については、子ども教室と放課後児童クラブを同一教室で実施するなどして、国や県の財源を利用しながら運営している。したがって、現行の制度で当面運営していきたい。

問 LED街路灯設置事業の成果と今度の対応について

21年度に実施したLED街

灯はどのような経緯で設置されたのか。また、電気料金はどが負担しているのかを問う。

答 21年度、国土交通省の補助があることを利用して、県の指導を受けながら、幹線道路・通学道路を基本に県道2路線、町道15路線、計241灯を設置した。設置場所がメインの通学道路、町政懇談会での要望箇所、以前危険事例箇所のため、電気料金については町が負担する。22年度の要望は4月までに144か所出ているが、防犯協議会をはじめ、町民の皆さんの要望箇所に設置するということから、従来どおり自治会、町内会により負担をお願いすることとなる。



笹井愛子議員

問 歴史と文化を活かした町づくりについて

山陽道矢掛宿が国土交通省から「夢街道ルネサンス地区」に認定されたことに伴い、現在、嵐山にある石井直三郎の歌碑を街道に移すとともに、町に縁のある歌人の歌碑を建てることにより、街道文化の

創生を目指してはどうか。
答 石井直三郎の歌碑は、昭和35年12月に歌碑建設期成会により私有地に建立されている。個人の土地にあるものであることなどから、期成会などとともに検討していく。

問 観光やかけの活性化について

観光事業を活性化させるために、郷土資料館や観光ガイドは不可欠なものであると考える。夢街道の認定銘板の碑が建てられるボケットパークの南側にかつて脇本陣を担当した谷山家がある。その建物の一部を観光の館として活用してはどうか。

答 平成20年5月に谷山家は町に寄付されている。この活用については、町としても様々な検討をしているところであるが、町内だけではなく、多方面からの見解も踏まえた事業展開が必要であると考えている。関係団体や町民の皆さんと十分意見を交わしながら、文化財保護と観光振興両方の側面を考慮しつつ、県の補助等も見極めながら検討していきたい。

問 防災と美観の対策として無電柱化の推進について

現在町商店街には50本の電柱が建ち、重さ300キロの無機質な機器が乱立している。万が一、災害が起きれば貴重な文化財である町の財産を失うこととなる。災害と美観の観点から、無電柱化を進める考えはないか。

答 町は関係者の総意により、町並景観整備事業を2期にわたり実施した。これにより、のべ72軒の家屋が改修され、現在の町並みが出来上がっている。その際に、電柱の地中化についても検討したが、その当時は実施まで至っていない。国が文化財を守ろうという姿勢を見せていることから、国や県からの補助事業を見極めながら、関係団体の皆さんとともに検討していくべき課題であると考えている。



萩野清治議員

問 地上デジタル（地デジ）放送における町内の難視聴地域の事態と解消方法について
地デジ放送への完全移行予定まで、1年を切った。町内での難視聴地域の事態と解消方法、また、8月27日に総務省が実施した矢掛町の地デジ

サポート相談会の相談状況について問う。

答 現在のところ、町内には矢掛南中継局（遥照山／横谷）が中継を開始している。矢掛東中継局（茶臼山／東三成）、矢掛西中継局（鳶山／本堀）の2中継局も本年12月の試験電波放送開始を目指して、各放送局が工事を進めている。町内では約10地区、372世帯が新難視聴地区になると予想される。矢掛放送に加入すればこれは解消されるが、このうち、288世帯が加入済である。つまり、残り84世帯が実際に地デジ放送視聴不可能となる。これらの世帯については、矢掛放送への加入PRをはじめ、総務省からの補助金などをPRすることによって難視聴地区の解消を促進したい。

地デジサポート相談会では、16人の相談者（うち高齢者が11人）があった、相談内容は、町内の中継局の開設時期、地デジチューナーの値段についてが主であった。また、公的な扶助を受けている世帯に対して、総務省が主体で簡易地デジチューナーの現物支給を行っている。町

内では8月末現在、46件の申請があり、うち16件へ支援を完了しており、残りの30件についても順次支援が行われる予定である。

問 国民健康保険の広域化について

町の国保財政、基金を取り崩しての厳しい財政運営の現状を問う。また、市町村国保の広域化によって、現在の国保はどのような影響を受けるのか。

答 平成21年度決算状況を見ると、単年度収支で約7千1百万円の赤字決算で、基金残高は3億1千5百万円となっている。給付費については、本年度も前年度同様、110%の増加傾向にある。また、国保税の徴収も世界的な不況の影響は依然として続いており、大幅な収入減が見込まれる。これに伴い、本年度も基金の取り崩しを行うとその結果、基金は1億6千万円に減少すると予想される。

市町村国保の広域化については、国が方針を示しているところであって、まだ市町村においてどのような影響があるかといった議論は交わしていない。



青江 茂議員

問 聴覚障害における福祉行政への町の取組みについて

町内で初めて手話通訳者全国統一試験の合格者が誕生したことにより、手話が必要とする町民の福祉面における環境が整備されつつある。現段階での、このマンパワーの福祉行政の中での位置づけと、具体的取組みを問う。

答 聴覚障害のある人については、地域生活支援事業の1つに位置付けられているコミユニケーション支援事業により、サービスを提供している。これは、事前の予約により、病院や官公庁に出かける必要が生じたとき、手話通訳者や要約筆記者を派遣するサービスである。町および町社会福祉協議会は、障害のある人に関わるボランティアグループの育成にも支援を行っており、活動費の一部を助成している。こういったボランティアの皆さんの力を借りながら、障害福祉サービスを充実させていきたいと考えている。特に、講演会等で必要に応じて手話通訳者や要約筆記者を配慮し

たい。

問 小・中学校の施設設備について

夏季期間中において、児童生徒が学校教室等を使用する際の室温が37度を超える日があったりと、異常な暑さに対してどう対応しているのか。また、扇風機の設置効果の確認と、特別教室、さらに全普通教室へのエアコンの導入の考えを含め問う。

答 異例の猛暑対策のため、8月末に緊急の校長会を開催し、扇風機については9月までに全学校の普通教室に設置した。この効果については、今年度の反省も踏まえ、考えていくべき課題である。また、エアコンについては、すでに全学校の保健室には設置し、視聴覚教室へは大規模改修工事に併せて行っているため、来年度の川面小の改修で完了する。普通教室へのエアコンの設置は、費用などの問題もあり、実現には至っていないが、別の対策として、霧の出るミスト扇風機を設置したり、飲料水の対策をとるなど健康管理を総合的に考え、検討していく。

佐藤一章展

やかげ郷土美術館 開館20周年記念
「佐藤一章ゆかりの画家展」



やかげ郷土美術館開館20周年記念

佐藤一章展開催

10月2日、やかげ郷土美術館開館20周年記念「佐藤一章展（11月28日まで）」のオープニング式を行いました。佐藤一章は矢掛町本堀の出身で、若くして各種展覧会へ入選を果たすなど、その才能を開花させ、洋画団体の東光会で活躍されました。今回の展覧会は、役場庁舎1階ロビーのレリーフにもなっている「霧の朝（1952年）」をはじめ、代表作約50点を一堂に展示し、矢掛町名誉町民 佐藤一章の画業を回顧する内容となっています。

町民ギャラリーも

併せてお楽しみください

また、町民ギャラリーで次の展示も行っています。ぜひこの機会に郷土の画家の力強い作品をご覧ください。

■「一章ゆかりの画家展」（会期／10月24日まで）

洋画団体 東光会をはじめ、一章にゆかりのある画家13人の皆さんの作品を展示しています。

■「佐藤一章素描展」（会期／10月28日～11月14日）
一章の素描画を展示します。油絵とは違った温かみのある画をお楽しみください。

やかげ郷土美術館

☎ 82-2110 有線 8850

矢掛の観光切手を10月25日(月)から販売

旧矢掛本陣石井家など、町内の観光資源を利用した矢掛町観光切手「歴史と文化の町 矢掛町」を販売します。あなたからのおたよりに、歴史ある矢掛の風景を添えませんか？

◇◇ 80円切手 10枚1セットで1,200円 ◇◇

お求めは矢掛町内・井原市内 各郵便局にて!!



※実物とは異なります

☎ 総務企画課企画係 ☎ 82-1010 有線 0521

9/24 親子で風を感じながら…

母親クラブを対象とした3人乗り自転車説明会をやかげネバーランドで開催しました。井原警察署、自転車・軽自動車商協同組合の皆さんの指導を受けた参加者は、乗車体験をし、乗り心地を確認していました。



9/21 交通安全意識の向上を目指して

9月21日～30日の「秋の交通安全県民運動」に合わせて、本町でも様々な啓発活動が行われました。9月21日には、農村環境改善センターで交通安全推進大会が行われ、身近な交通规则についてクイズ形式で楽しく確認しました。



おめでとうございます

環境保全功労者表彰
矢掛町老人クラブ連合会



表彰状
谷口英雄会長

町老人クラブ連合会が、本年度の環境保全功労者として備中県民局長から表彰を受けました。これは、同クラブが10年以上にわたり、各地区の公共施設や町営墓地の草取り、付近の空き缶拾いなどをボランティアで行い、地域の環境美化に貢献していることによるものです。

教育委員会委員長に

石井三千代氏



石井三千代氏（矢掛、新任）が10月1日付けで、矢掛町教育委員会委員長に任命されました。任期は1年です。

みんなで考えよう！
クリーンな町づくり



住宅用太陽光発電 設置補助金 追加募集

住宅用太陽光発電システムの設置補助について、このたび追加募集することが決定しました。申請は次のとおり受け付けますので、希望者はこの機会にぜひ申請してください。なお、応募者多数の場合は、抽選により申請者を決定します。

■申請期間

11月1日(月)～11月12日(金)

※応募者が予定人数に満たない場合は、予算額に達するまで随時募集

■補助金額

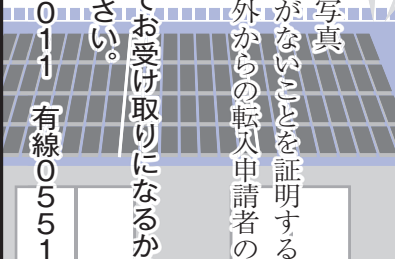
太陽光発電システム1kwあたり7万円（上限28万円）

■必要書類

- ① 矢掛町住宅用太陽光発電システム設置費補助金交付申請書
- ② システム及び設置費等内訳が記載された明細書の写しまたは契約書の写し
- ③ 設置予定箇所の位置図及び現況写真
- ④ 町税の完納証明書（町税の滞納がないことを証明する書類）
- ⑤ 住民票・納税証明書の写し（町外からの転入申請者のみ）
- ⑥ その他町長が必要と認める書類

○申請書は、町民課住民環境係でお受け取りになるか、町のHPからダウンロードしてください。

町民課住民環境係 ☎82-1011 有線0551



10/1 豊かな森林づくりのために

亀島キャンプ場（矢掛）周辺の「シャープタカヤ矢掛の森」の下刈りを同社社員約20人が行いました。これは、「企業との協働の森づくり」協定の活動として行われたものです。



9/28 県の鳥よ、大空へ

岡山県の鳥に指定されているキジの繁殖を図るため、町育成牧場で生後約120日のキジの幼鳥50羽を放しました。





野焼きの ご注意

皆さんご存じのとおり、廃棄物の野外焼却（いわゆる野焼き）は、一部例外を除き、法律で制限されています。

災害予防のための焼却、農業・林業を営むためのやむを得ない焼却、風俗習慣上または宗教上の行事を行うための焼却は、例外として認められています。しかし、これらの焼却を行う際には、**周辺への配慮を忘れないでください**。防災、防火はもちろんのこと、焼却の時間や一度に焼く量を調整したり、周辺への声掛けなどを行ってください。なお、焼却を行う際には、必ず事前に消防署への届け出をしてください。

ルールとマナーを守って、住みよい環境を作りましょう。

町政懇談会 開催

各地区自治協議会の主催による町政懇談会が、本年度は次の日程で開催されますので、ぜひご参加ください。

◆開催日程（開催順）

地区	とき	ところ
美川	10月29日(金)	美川生活改善センター
三谷	11月 1日(月)	三谷コミュニティーセンター
矢掛	11月 2日(火)	農村環境改善センター
川面	11月 5日(金)	鶉江会館
小田	11月 8日(月)	こうど会館
山田	11月 9日(火)	山田会館
中川	11月11日(木)	中川町民会館

※時間は各地区とも午後7時～9時までです。

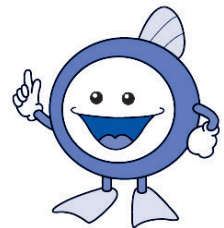
☎町民課住民環境係 ☎82-1011 有線0551

お知らせとお願い

☎ 上下水道課 ☎82-0173 有線0570

下水道を正しく使用するために…

下水道は、私たちの生活になくてはならないものです。しかし、下水道は何でも流せるというものではありません。下水道の出発点は、皆さんのご家庭で設置される排水設備です。この排水設備で、台所や洗面所、トイレなどから出る汚物を流すのですが、ここで間違った使い方をして排水設備が詰まってしまうと、下水道が使えなくなります。下水道は、自然や人々の生活環境を良くするための財産です。下水道を利用する皆さん自身の、下水道を正しく使うという心がけが大切です。



日常の心がけ 6箇条

- 1. 台所では、野菜くずや廃油を流さないようにしましょう。**
野菜くず、割りばし、つま楊枝、ビニール片などを流すと、下水管が詰まる原因となります。また、天ぷら油やサラダ油などの廃油を流すと下水管に付着し、次第に固まって詰まる原因になり、下水道が使えなくなります。
- 2. クリーンますは、定期的に掃除をしましょう。**
台所の排水を受ける溜ますは、月に2～3回掃除をし、汚物や油かすを取り除きましょう。取り除いた汚物は、乾かして、燃えるゴミとして出してください。
- 3. お風呂では、髪の毛や石鹸などを流さないようにしましょう。**
髪の毛や石鹸などの固形物を流すと、固まって下水管が詰まる原因となります。排水口の目皿の上にとまった髪の毛などは、こまめに取るようにしましょう。不要となった歯ブラシなどでかき取ると、衛生的で簡単に掃除できます。
- 4. 水に溶けるトイレトペーパーを使いましょう。**
下水管が詰まる原因になりますので、トイレトペーパーは水に溶けるものを使用してください。また、ティッシュペーパー、新聞紙、タバコの吸いながら、紙おむつなどの異物も、絶対に流さないでください。
- 5. トイレの水は、きちんと流しましょう。**
下水管が詰まる原因になりますので、洗浄水量は、標準の水量で使用してください。
- 6. 下水道には、ガソリンやシンナーなどの危険物を流さないようにしましょう。**
汚水ますやマンホールのふたを開けて、ガソリンやシンナー、アルコール類などの揮発性の高い危険物を流すと、爆発して事故になりますので、絶対に流さないでください。

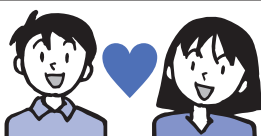
井笠圏域振興協議会結婚推進事業第5弾

クリスマス・カジュアルパーティー



- ◆とき 12月18日(土) 午後2時～5時
- ◆ところ ゲストハウスウエディング「アルセ」(福山市沖野上町 5-30-26)
- ◆参加資格 25歳から45歳くらいまでの独身男女
 - ◇男性 井笠地域3市2町に在住在勤の人
 - ◇女性 住所や勤務地に制限はありません。
- ※プラスワンシステムにより友人1人と一緒に参加可能です。なお、友人については、男女とも住所や勤務地に制限はありません。
- ◆定員 男女 各100人
- ◆参加費 3,000円

- ◆募集期間 10月21日(木)～11月30日(火)
※申し込みは先着順です。募集期間中でも、定員に達した場合はお断りすることがあります。
- ◆申込方法 ^{ホームページ}HP、携帯の専用ページから、または専用チラシを郵送、FAXで(有)チアーズへ申し込んでください。
- 問(有)チアーズ ☎086-461-0506
FAX 086-461-0507
〒710-0001 倉敷市三田 76-1
(HP) <http://cheer-s.com/101218>
(携帯) <http://cheer-s.com/keitai/101218>



婚活セミナーへご参加を!

参加費
無料!!

- ◆とき 12月4日(土)
 - ◇女性の部：午後3時～5時
 - ◇男性の部：午後6時～8時
- ◆ところ 矢掛町役場 大会議室(3階)
- ◆参加資格 独身の男女
 - 男性：矢掛町に在住または在勤の人
 - 女性：住所不問
- ◆定員 男女各30人(受付順。定員を超えた場合はキャンセル待ちとなります。)
- ◆募集期間 11月30日(火)まで
※参加費は無料ですが、事前に申し込みが必要です。

- ◆申込方法 ^{ホームページ}HP、携帯の専用ページから、または専用チラシを郵送、FAXで(有)チアーズへ申し込んでください。
- 問●(有)チアーズ
☎086-461-0506
FAX 086-461-0507
〒710-0001 倉敷市三田 76-1
(HP) <http://cheer-s.com/101204.htm>
(携帯) <http://cheer-s.com/keitai/101204.htm>
●総務企画課企画係
☎82-1010 有線0521



11月9日～15日 秋季全国火災予防運動

「消したかな あなたを守る 合言葉」

▼火の取り扱いには十分注意!

「火の用心7つのポイント」

- 1 家のまわりに燃えやすいものを置かない
- 2 寝たばこやたばこの投げ捨てをしない
- 3 てんぷらを揚げるときは、その場を離れない
- 4 風の強いときは、たき火をしない
- 5 子どもには、マッチやライターで遊ばせない
- 6 電気器具は正しく使い、たこ足配線はしない
- 7 ストープには、燃えやすいものを近づけない

▼住宅用火災警報器を 設置していますか?

法令により、皆さんの住宅にも「住宅用火災警

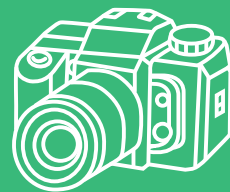
報器」を平成23年5月31日までに設置するよう義務付けられています。火災から大切な命を守るため、住宅用火災警報器を設置しましょう。

悪質な訪問販売にご注意

市場価格を超える高額販売を行う業者に注意してください。(住宅用火災警報機はクーリングオフの対象です。)

- 「義務化されているから」と強引に売りつける。
- 「消防署から来ました」、「消防団から委託を受けて販売している」などと嘘をついて売りつける。(消防署が販売することはありません。)
- 点検のフリをして強引に部屋に押し入る。

問|井原地区消防組合消防本部予防課
☎62-9402



まちの話題



9/17 やかげっ子の会 ミニ運動会

就学前の在宅子育て親子を対象とした運動会を、ネバーランドやかげ児童遊園（矢掛保育園東側公園）で開催しました。晴天のもと、約90人の親子が参加し、親子でわきあいあいと汗を流し、笑顔いっぱいの楽しい運動会となりました。

9/18 交通史研究会シンポジウム

全国交通史研究会主催のシンポジウムが、やかげ文化センターで開催されました。矢掛本陣の古文書の研究が学会で評価され、西日本では初の開催となり、埼玉や米沢など全国各地から約300人の皆さんが訪れました。

会場からは質問や意見が出され、宿場町矢掛の歴史的価値を再認識することのできる活気のあるシンポジウムでした。



9/18 やかげ月見の会

第42回となる「やかげ月見の会」が老人福祉センターで開催されました。参加者は琴の音色に包まれた会場でお茶の味を堪能し、近づく秋を感じているようでした。

9/23 正徹歌碑除幕式

正徹を顕彰する会が創立10周年記念事業として、井原線小田駅前前の顕彰碑の隣に歌碑を建立されました。正徹は小田出身の室町時代の歌人で、歌碑には正徹が76歳のときに故郷小田の野辺を思い浮かべて詠んだとされる「故郷露」が記されています。





9/27

子ども達の交通安全へ 役立てて

岡山県自動車整備振興会小田支部（三島孝志代表）から、交通安全母の会へ交通安全活動の寄付金をいただきました。

9/29

「夢街道ルネサンス」矢掛宿認定 記念銘板建立

本年1月、旧山陽道の矢掛が「夢街道ルネサンス」の認定を受けました。それに伴い、備中矢掛宿の町並みをよくなる会により、ポケットパーク内に認定記念銘板が建立されました。

夢街道ルネサンスは国土交通省が実施している事業で、歴史・文化・自然を再発見するとともに、それらを活かした地域づくり・みちづくりを地域が主体となって展開していけるよう支援することが目的です。



9/30

満100歳 おめでとうございます!

鳥越 操さん（西川面）が満100歳をお迎えになり、山野町長、県職員、町老人クラブ連合会長などが長寿をお祝いしました。

この日で町内にお住まいの100歳以上となるご長寿の皆さんは、鳥越さんを加えて22人となりました。なお、本町は100歳以上の皆さんが人口に占める割合が県下1位（8月末時点）となっています。

特派員 2ちゃんねるやかげ

おたより・イラスト お待ちしております!

○おたより
町内のできごとやイベントについての感想・体験談など内容は自由で、ハガキまたは封書で200～300字程度にまとめてご応募ください。関連した写真などがあれば、封書に同封してください。

○イラスト
ハガキでご応募ください。

※必ず、住所・氏名（匿名・ペンネーム希望の場合はその旨を明記）・電話番号を明記してください。記入のないものは掲載できません。

※投稿されたものが必ずしも掲載されるわけでないことをご了承ください。

【応募・お問い合わせ】総務企画課行政情報係
〒714-1297（役場専用） 矢掛町矢掛3018
☎ 82-1010 有線0513

我が家のアイドル
ご応募ありがとうございました
Happy 1st Birthday

たけうち ゆう な
武内優奈ちゃん（小林）
（10月24日生まれ）
♡みんな大好き♡
元気で大きくなってね!!!

満1歳のお祝いに写真を掲載しませんか？

★対象者★ 町内在住で平成21年11月生まれのお子さん
★応募期限★ 10月29日（金）必着
★応募方法★ 写真に①住所②氏名（ふりがな）③生年月日④電話番号⑤20字程度のメッセージを添えてご応募ください。

応募先 総務企画課行政情報係
〒714-1297（役場専用）
矢掛町矢掛 3018
☎ 82-1010 有線 0513

いつでも どこでも
だれにでも
役立つ図書館

人にやさしく
本にやさしく

図書館 だより

開館時間 10:00～19:00
☎82-2100

http://library.town.yakage.lg.jp
Eメール: library@town.yakage.lg.jp

11月						
日	月	火	水	木	金	土
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

10月の休館日 25日(月) は休館日

カウンターからの情景

9月から月に2～3回矢掛高校の生徒さんが職場体験(実習)にやってきました。今までは4日間ぐらいの短期の実習でしたが、今回は「やかげ学」という長期の職場体験となり、将来の仕事を考えるうえで貴重な実習となるようです。実習生は皆、明るく積極的に取り組んでいます。私たち職員も実習生と心を合わせてよりよい住民サービスに取り組んでいきたいと考えていますので、どうぞよろしくお願いたします。

NEW BOOK

新刊紹介

2010
国民読書年

「山河雲水」

橋本明禪/著

内容紹介

橋本明禪氏から自作写真集をご寄贈いただきました。美しい裏磐梯はんだいの季節に心が奪われます。1枚1枚の作品に作者の思いが伝わるとても素晴らしい写真集です。みなさんも是非、手にとってご覧ください。



図書館の行事

※都合により日時が変更になることがあります。

おはなしらんど

10月23日(土) 10:30～
図書館幼児コーナーにて

えいごであそぼう

毎月1回 10:30～
視聴覚室にて



10月27日～11月9日は全国一斉読書週間です。そして、11月は矢掛町立図書館の読書月間です!! 読書月間に関するイベントなどは図書館カウンターでお知らせいたします。

矢掛町子育て応援特別講演



とき 平成23年1月21日(金)

開場 / 午後6時

開演 / 午後7時 終演予定 / 午後8時

ところ やかげ文化センター ホール

講師 佐藤弘道氏

テーマ 「子どもはぜんぜん、悪くない」

入場無料

※ただし、入場整理券が必要です。

- 整理券配布 11月1日(月) 9:00～(以後、同所で配布します)
- 整理券配布場所 役場保健福祉課・子育て支援センター
- 1度に渡すのは、1人1枚とします。
- お子様の入場はご遠慮ください。 ※託児あり(要予約・人数制限あり)
- 手話通訳・要約筆記あり

☎保健福祉課 福祉人権係 ☎82-1013 有線 0532

公開生放送

矢掛町とNHK岡山放送局では、ラジオ第1放送の祝日特集番組「鎌田 實いのちの対話」の公開生放送を行います。この番組は、長野県諏訪中央病院名誉院長・鎌田 實氏をホスト役に、ゲストの皆さん、会場の皆さん、リスナーの皆さんとともに「いのち」について語り合う番組です。観覧希望者は下記のとおりでお申し込みください。

- と き** 11月23日(火・祝) 開場/午前8時 開演/午前8時40分 終演予定/午前11時50分
- と ころ** やかげ文化センター
- テ ー マ** 「凜として生きる」
- 出 演 者** 鎌田 實(諏訪中央病院名誉院長)・ジュディ・オング(歌手)
森下洋子(松山バレエ団プリマバレリーナ)・黒田福美(俳優・エッセイスト)
- 司 会 者** 村上信夫アナウンサー



NHK岡山放送開局 80周年記念 「特集 鎌田 實 いのちの対話」

応募方法 **入場無料** ※ただし、入場整理券が必要です。
郵便往復はがきに次のとおり記入し、下記までお申し込みください。
「往信用裏面」… ①郵便番号 ②住所 ③名前 ④電話番号
「返信用表面」… ①郵便番号 ②住所 ③名前
※応募多数の場合は抽選のうえ、1枚で2人まで入場できる整理券をお送りします。
※1歳以上のお子様から入場整理券が必要です。
※ご応募の際にいただいた個人情報、抽選結果のご連絡のほか、NHKよりイベント等のご案内や受信料のお願いに使用させていただくことがあります。

- 応募先** やかげ文化センター「いのちの対話」係 〒714-1201 小田郡矢掛町矢掛 2677-1
- 応募締切** **11月1日(月) 必着** (当落通知の発送は11月10日(水)の予定)
- 放送予定** 11月23日(火・祝) 午前9時5分~午前11時50分<ラジオ第1・全国生放送>
- お問い合わせ**
 - ・NHK岡山放送局 ☎086-214-4714 (平日・午前9時30分~午後7時)
 - (HP) <http://www.nhk.or.jp/okayama/>
 - ・やかげ文化センター ☎82-2100 (午前9時~午後5時30分)

観覧募集

文化協会川柳九月作品

古村愁水選

ひつそりと心清める夜半の月
月を見て昭和の鼻唄炭坑節
血の色の満月恋の予感あり
夕月を浮かべて秋の譜をさぐる
鈴虫のリズムで夜長恋の唄
弱虫の肩をたたいたエヘン虫
耳の奥でかなぶんぶんが泣きやまぬ
秋夜長地酒をさげた虫の声
忌が明けてひとり聞いているちちる虫
腹の虫治めに行くか縄暖簾

田中 恵
山元ともえ
紫 しめの
田中 杏人
守屋 邦香
末長 恵子
吉谷やす子
田中 道博
江尻 容子
椎葉つとむ

文化協会俳句九月作品

岩崎多佳男選

かたまつて日暮を惜しむ秋燕
蟬時雨人住む家も空家にも
普通とは何てよきこと終戦日
カンナ燃ゆ波音近き母の部屋
前を行く柵車まぶしく秋の雲
校庭のクレール高だか夏休み
盆客の去りて静かな二人の夜
秋の雲透けて機影の遠ざかる
夕すげは一日の花よ風に揺れ
白鷺の八羽悠々稲は穂に
秋燕の山湖を打つや二度三度

浜口万寿子
高月 凱美
浅野加津子
黒瀬美智子
江尻 容子
江尻 千歳
斎藤千鶴子
岡田 嗣子
藤井登志子
浅倉 敏子
選者 吟

文化協会俳句九月作品

笹井 愛選

柿の実のまだ熟れきらず反抗期
古き謎多き吉備なり鳥渡る
新涼や一息といふ安堵あり
海神の御手洗に這ふ葛の花
澄む秋や女帝の眠る八角墓
朝夢を鴨高鳴いて切り裂けり
鈴虫や売り切れのある販売機
古船を土手に放置し滞の秋

黒井 琴恵
橋本よしこ
中田 千穂
小西 恒子
片岡ひとみ
桑木 孝二
岡田 てつ
新谷 京子

美術館短歌講座十月作品

谷本史子選

イケメンに非ざる孫は「イケメン」パバ
われはひたすらエールを送る
八月の空を仰げば聞え来るひばりの唄
ふ「一本の鉛筆」
彼岸にもお盆にも父母の墓参り叶はざりけり
庭に撒く水にたまゆら見えし虹夢かと
思ひうつつとも思ふ
猛暑日に部屋の壁紙を取替へぬ月と薄
に風あるごとし
地区の人の奉仕で休耕田は見変わりぬ蕎麦を播く日を待つばかりなり

浅田 英子
今井 京子
今林富貴子
江木須美恵
奥村 輝子
古城 操

三世代の見守る中をはじめのプールの
に曾孫は燥きに燥ぐ
えのころ草はどれの花にも合うてよし
今日は竹籠になでしこと活く

斎藤 絢子
杉本 清子
坂川須磨子

この暑さに季の移ろひ如何に知るや秋
の立つ日に聞く虫の声
鬼蜻蛉を部屋に放ちて曾孫は「ヘリコ
プターだよ」と歓声をあぐ
もう一度話したい亡き夫とパラオの
海の人魚になりても
久びさに稲田に蛙の声聞こゆ干されし
田に水張られゆくらし
酔芙蓉の花びら透かして見ゆるもの晩
夏の日差しそして亡き人
暁に東風吹きてここちよし目には見え
ねど秋が来てあゝ
異常なる早天続くこの夏を庭にさゆら
ぐ百日紅の紅
マンシオンに暮らす曾孫が探検す築
百五十年のこの家ぬちを
木の間に納差しくる朝の光こそ秋とぞ
思ふその翳りさへ

谷口 節子
団迫 慶子
鳥越 信子
毛利 一市
毛利 英子
毛利 英子
峰山 祥子

「社会保険料（国民年金）控除証明書」が発行されます

年末調整・確定申告まで大切に保管を！

国民年金保険料は、所得税及び住民税の申告において全額が社会保険料控除の対象となります。この社会保険料控除を受けるためには、支払ったことを証明する書類の添付が義務付けられています。

このため、平成22年1月1日から9月30日までの間に国民年金保険料を納付した人については、「社会保険料（国民年金保険料）控除証明書」が11月上旬に日本年金機構本部から送付されますので、年末調整や確定申告の際には必ずこの証明書（または領収証書）を添付してください。

また、10月1日から12月31日までの間に今年はじめに国民年金保険料を納付した人については、平成23年2月上旬に送付されます。

なお、ご家族の国民年金保険料を納付された場合も、ご本人の社会保険料控除に加えることができますので、ご家族あてに送られた控除証明書を添付のうえ申告してください。

「社会保険料（国民年金保険料）控除証明書」についてのお問い合わせは、控除証明書のがきに表示されている年金事務所または控除証明書専用ダイヤルへお問い合わせください。

☎0570-070-117

（受付期間）11月1日（月）～平成23年3月15日（火）

年金受給者の皆さんへ

『扶養親族等申告書』は期限までに提出しましょう！

老齢や退職を支給事由とする年金は、雑所得として所得税の課税対象とされています。（障害年金・遺族年金は課税されません。）課税対象となる受給者には、毎年11月上旬までに日本年金機構から扶養親族等申告書が送付されますので、提出期限（12月3日（金））までに必ず提出してください。

この申告により、翌年中に受けられる年金にかかる所得税の源泉徴収税額が決まります。もし提出を忘れると各種控除が受けられず、所得税の源泉徴収税額が多くなる場合がありますのでご注意ください。なお、年金以外に収入がある人は確定申告が必要です。

■扶養親族等申告書（平成22年分）が送付される人

- ・65歳未満 年金額が108万円以上
 - ・65歳以上 年金額が158万円以上
- ☎0570-05-1165
☎0570-05-1165

出張年金相談のご案内

11月9日（火）

午前10時～正午 午後1時～3時

■ところ

役場1階 第1相談室

■相談員

倉敷西年金事務所職員

※当日は、年金手帳または年金証書をご持参ください。

☎082-1011 有線0571

☎082-1011 有線0571

知って得する 農業者年金

Q&A

女性農業者の皆さんご存じですか？



Q: 安心できる老後生活への備えには何が大切ですか？

A: 生活の糧として必要な収入を終身年金で確保することが最適です！

現在65歳の日本人の平均余命は、男性が18.6年(83.6歳)、女性が23.6年(88.6歳)です(女性は男性よりも5年も長い!)。この長い老後生活に備えるためには、**生きている間、必ず決まった時期に決まった金額が受け取れる終身年金への加入が最適な方法**です。

高齢農家の家計費は夫婦お二人で月額約23万円に及ぶというデータがあり、この場合、農業者の方が国民年金を満額受給(夫婦お二人で13万2千円)できたとしても、**月約10万円が不足**することになります(厚生年金の場合、モデルケースのご夫婦で23万3千円受給できます。)

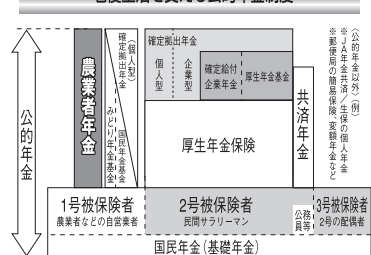
農業者の方にはこのような不足額を補うために農業者年金制度が用意されていますので、**国民年金の上乗せ年金として終身受給できる農業者年金**に是非ご加入ください。

農業者年金への加入がご主人だけでは、先にご主人が亡くなった時、妻であるあなたの老後の支えは国民年金(満額で月6万6千円)だけになってしまいます。

家族一人ひとりの加入が大切



老後生活を支える公的年金制度



農業者年金には、①国民年金の第1号被保険者で、②年間60日以上農業に従事する、③60歳未満の方ならどなたでも加入できます。

●農業者年金に関するご相談については、最寄りのJAか農業委員会または農業者年金基金にお問い合わせください。

独立行政法人
農業者年金基金

〒105-8010 東京都港区西新橋1-6-21 NBF 虎ノ門ビル5F
電話：03 (3502) 3942 FAX: 03 (3592) 2660
<http://www.nounen.go.jp/>

一人ひとりの農業者を応援する農業者年金に加入しましょう！

抹茶でふれあい



抹茶講座の受講生の皆さんが、矢掛幼稚園・矢掛保育園で出前講座をしました。園児たちは、行儀よく静かにお手前の指導を受け、お茶やお菓子をいただき、いつもより緊張したけれど楽しい時間を過ごせたようでした。このように、日本文化の伝統が自然に受け継がれていくといいですね。



矢掛幼稚園での出前講座 (9/24)



矢掛保育園での出前講座 (10/8)

「障害の有無などに関わらず、全ての人がともに生きる社会こそ ノーマルな社会であるとの考え」

ノーマライゼーションを目指して…

近年、障害（身体面、情緒面）がある人が、持てる能力を最大限に発揮し、自らの意思と力で積極的に社会へ参加したいという要求が強まっています。しかし、そこには偏見や差別などの心理的なもの、建物の段差など物理的なもの、不十分なコミュニケーション手段など様々な障壁があります。

障害のある人とその家族が住み慣れた地域で安心して生活できるように、町や関係機関が一体となって応援します。

障害についての悩みごとは、次の窓口へ気軽にご相談ください。

- 井笠圏域障害者相談支援センター
☎0865-63-7295
- 保健福祉課福祉人権係
☎82-1013 有線0532

ふれあい会館へも
お気軽にお越し
ください!!

講座の風景

着付け

太極拳



あなたも参加しませんか？ 地域で“ふれあい・いきいきサロン”

地域包括支援センターでは、地域での仲間づくりを目的としたこのサロンが、身近な場所にでき、皆さんに参加してもらえるよう支援しています。今回は、発足して3年目を迎える中川地区の「日妻いきいきサロン」を紹介します。

この地域ではブドウの収穫期のため、あいにく参加者が少ない日の取材となりました。今日は矢掛放送で現在放送中の「スマイル体操」でおなじみの運動指導員さんを迎えての体操の日です。

腕や脇を伸ばすストレッチ体操、骨盤のゆがみを治すおしり歩き体操、手拍子しながら頭の体操。間違っても大丈夫！笑って楽しくみんなで行いました。



体操が終わった後は、指先を使った介護予防です。折り込み広告の再利用で、コースターを作りました。サロンの参加者が楽しめるよう、リーダーは毎回様々な工夫を凝らしてメニューを考えています。

あなたのサロンを紹介しませんか？

町内各地で活動しているサロンの皆さんをこのコーナーで紹介しています。掲載希望のサロンは、事前に地域包括支援センターまでご連絡ください。

掲載月、内容などについて、依頼どおりにならない場合がありますので、予めご了承ください。

☎ 地域包括支援センター（保健福祉課内）
☎82-1013 有線0572

万が一の場合に備えて… インフルエンザワクチン接種開始

インフルエンザワクチン接種が10月1日から始まっています。今年から、新型と季節性が一緒になったワクチンに変わりました。このワクチンは、症状が重くなったり、インフルエンザで亡くなるのを防ぐのに一定の効果が認められています。ただし、感染を防ぐ効果はまだ証明されていないため、接種したからといって、必ずしもインフルエンザにかからないというわけではないことをご承知ください。なお、今年は優先接種対象者を定めませんので、**すべての町民が接種対象**です。

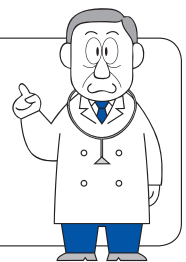
◆接種補助について

	補助対象	自己負担額	手続き等
A	町民税非課税世帯 生活保護世帯	0円	事前に健康管理センターへ申請してください。 〈受付時間〉 平日 午前9時～午後5時
B	町民税課税世帯で、年齢が65歳以上の人	1,000円	手続き不要。 直接、医療機関で接種してください。
C	町民税課税世帯で、年齢が60歳以上65歳未満で、心臓、腎臓、呼吸器の機能若しくはヒト免疫不全ウイルスによる免疫の機能に障害があり、医師が予防接種を必要と認めた人	1,000円	
D	上記(A～C)以外の人	全額自己負担	

◆申請に必要なもの ①身分証明書(保険証、免許証など) ②印鑑

- ※原則13歳未満の人は2回接種、13歳以上の人は1回接種です。
- ※B・Cに該当する人で、2回接種した場合、補助は1回に限ります。
- ※Aに該当する人は、1回・2回接種ともに、自己負担はありません。

- 町内のすべての医療機関で接種できます。
- 接種を希望する人は、事前に各医療機関へお問い合わせください。



問 健康管理センター ☎ 82-3144 有線 9630



10月は、がん検診受診率50%達成に向けた集中キャンペーン月間です。

自分自身やあなたを必要とする人のためにも、がん検診を受診に行きませんか?

ご存知ですか? **がんのこと**



国民の2人に1人が“がん”になり、3人に1人が“がん”で亡くなっています。



患者数は増えています!



患者数の割合は低いが、死亡者数が多い!

がん患者推計患者数: 2.7% (142万人)
がん患者死亡者数: 30.4% (32.6万人)

厚生労働省「H17年患者調査」「H17年人口動態統計」より

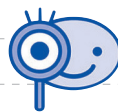
キャッチフレーズ 「がん検診 愛する家族への 贈りもの」

11月末までに受診しましょう!



乳がん検診 (視触診のみ、30歳以上女性)

小塚医院、筒井医院



成人歯科検診 (40～70歳)

町内各歯科医院

問 健康管理センター ☎ 82-3144 有線 9630

定期献血のご案内



ご協力をお願いします

11月9日(火) 9:30～12:30

ところ／健康管理センター

■採血の基準 (400ml 献血)

年齢	17歳～69歳 ※65歳以上については、60～64歳の間に献血経験がある人に限ります。 ※17歳は男性のみです。
体重	男女とも50kg以上
年間献血回数	男性 3回以内 女性 2回以内

問 健康管理センター
☎ 82-3144 有線 9630

お達者教室 参加者募集

町は、高齢者を対象に、いつまでも健康で生活するための知識や運動方法を学ぶ「お達者教室」を開催しています。教室に参加して、元気で楽しい生活について学んでみませんか？

■対象者 町内在住、65歳以上で要介護認定を受けていない人（申請後に自立支援判定会議で教室への参加を決定します。）

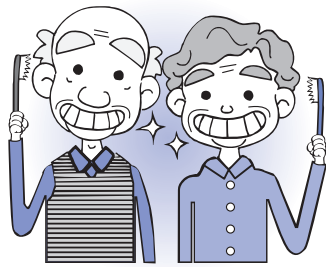
■利用料 1回1,000円（月2回、計6回開催）

■場所 ●矢掛荘（南山田）
●長楽園（井原市美星町西水砂）
※地区によって場所が異なります。（送迎・食事あり）

■参加期間 平成23年1月～3月
（3か月間で一区切り）

■申込期間 10月25日(月)～11月5日(金)

問 地域包括支援センター（保健福祉課内）
☎ 82-1013 有線 0572



「8020 健寿人表彰」

ハチ・マル・ニイ・マル

8020 運動

達成者募集

問 健康管理センター ☎ 82-3144 有線 9630

「8020運動」は、「80歳になっても自分の歯を20本以上持つ」という運動です。いつまでも自分の歯でおいしく食事ができ、健康長寿を目指すよう、8020運動を達成されている人を募集し、表彰します。

◆応募基準

矢掛町内に住所を有する80歳以上の人（昭和3年4月1日～昭和6年3月31日生まれの人）で、自分の歯を20本以上保っている人。

※噛める状態の歯を指し、むし歯が進み根っこだけになっている歯は除く。また、インレーやクラウンといった自分の歯を土台にした治療歯はその数に含む。そのため、ブリッジや入れ歯で喪失部位を補っているものは含まない。

◆応募方法

本人が健康管理センターに在所してください。

〔開館日〕 平日

◆募集期間

12月10日(金) 午後5時まで

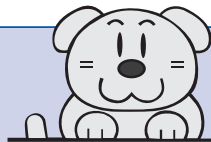
40歳～70歳の人は、町内各歯科医院において700円で成人歯科検診が受診できます（11月末日まで）。ぜひご利用ください。



ゴミを

STOP! 減らしましょう!!

レジ袋をもらわないよう、マイバッグを常備しましょう。



お願い

犬・猫を飼っている皆さんへ

犬・猫のふんで、道路・公園などの公共の場所を汚さないでください。

各課直通電話

矢掛町役場

☎(82)1010(代)

総務企画課 (82)1010)

町民課 (82)1011)

会計課 (82)1012)

保健福祉課 (82)1013)

農林建設課 (82)1014)

上下水道課 (82)0173)

議会事務局 (82)1119)

教育委員会 教育課

(やかげ文化センター内)

(82)2100)

クリーンハウス11月の開館日

開館時間 9:30～11:30

☎(82)0081

有線 9609

1 日(月)・4 日(木)

8 日(月)・12 日(金)

17 日(水)・22 日(月)

26 日(金)・30 日(火)

●バトンタッチリサイクル
10:00～15:00

8 日(月)・22 日(月)

11月の休日当番医

3日(水)

おぐら整形外科医院

☎(82)3070

7日(日) 鳥越病院

☎(82)0308

14日(日) 矢掛病院

☎(82)1326

21日(日) 小塚医院

☎(82)0376

23日(火) 矢掛病院

☎(82)1326

28日(日) 水川内科

☎(82)1321

☎ 事前に電話をしてから受診してください。

広報やかげ (20)

イベント 第44回 岡山県母親大会in総社

と き

10月24日(日)

午前10時～午後4時

ところ

総社市立常盤小学校(総社市三輪926)

費用

(資料代) 700円(学生・障害のある人は300円)

講師 沢山美果子氏

演題

「歴史の中の親と子―男・女・子どもの過去と未来―」

岡山県母親大会実行委員会 ☎086-280-2227

イベント 国際理解市民講座 (無料・要予約)

と き

11月27日(土)

午後1時30分～3時

ところ 高梁市総合文化会

第10回 自然薯まつり



11月28日(日) 10:00～15:00

ところ/水車の里フルーツピア(東三成)

自然薯の販売はもちろん、手打ち自然薯うどん、しし鍋、愛宕梨(あたごなし)やお正月用お飾りなども販売します。矢掛の自然薯を食べて来た冬を「ねばり強く、まつり切りましょう。なお、水車の里では、まつりの日以降も自然薯を販売しています。

園 水車の里フルーツピア

☎(82)3423 有線7236

農林建設課農政係

☎(82)1014 有線0562

募集 放課後児童クラブ 指導員

講師 中村容子氏(キャスター/リポーター)

演題 「私が見た!!日本の国際協力」

受付開始 10月20日(水)

園(財)岡山県国際交流協会企画班 ☎086-256-2917

募集 職務内容

小学校下校後の児童に対し、家庭的な雰囲気の中で保護者に代わって保育を行う業務です。

勤務条件 ●中川小学校

(平日) 午後2時～7時

(土曜日(月4回程度) 午前8時～午後6時

募集 陸上自衛隊 高等工科学校生徒(一般・推薦)

受験資格

平成23年4月1日現在、15歳以上17歳未満の男子

受付期間

(一般) 11月1日(月)～

平成23年1月7日(金)

(推薦) 11月1日(月)～

平成23年1月6日(木)

※試験日等詳細についてはお問い合わせください。

園 自衛隊高梁地域事務所

☎0866-221-2314

2010 国勢調査 ただいま集計中!



調査票へのご記入にご協力いただき、ありがとうございました。皆さんの調査票は、厳重な管理のもと、ただいま集計中です。年内には速報結果として日本の人口が明らかになります。

健康カレンダー



2日(火) 100人健康スクール
 とき 13:30～15:00
 ところ 農村環境改善センター

9日(火) 定期献血
 受付 9:30～12:30
 ところ 健康管理センター

17日(水) 育児相談
 受付 10:00～11:30
 13:30～14:30
 ところ 健康管理センター

18日(木) 栄養改善教室
 とき 9:00～13:00
 ところ 健康管理センター

24日(水) ウォーキングサロン
 受付 9:00～
 集合場所 B&G海洋センター

24日(水) 3歳児健康診査
 受付 12:30～13:00
 ところ 健康管理センター

老人クラブ健康教室

11日(木) 中川老人クラブ
 とき 13:30～15:00
 ところ 中川町民会館

18日(木) 川面老人クラブ
 とき 9:30～11:00
 ところ 鶴江会館

18日(木) 小田老人クラブ
 とき 13:30～15:00
 ところ こうど会館

19日(金) 美川老人クラブ
 とき 13:00～14:30
 ところ 美川生活改善センター

ミニお達者教室

体操
 とき 13:30～14:30
 ところ 老人福祉センター
 2日(火)・4日(木)・10日(水)
 12日(金)・15日(月)・24日(水)
 26日(金)・30日(火)

講話 「お口の健康」
 とき 24日(水)
 14:40～15:40
 ところ 老人福祉センター
 ※体操終了後にあります！

(21) 広報やかげ

相談
ひとり親自立支援
相談(無料)

とき 11月10日(水)
 午後2時～4時

ところ 子育て支援センタ
 ー(矢掛保育園東側)

相談員 備中県民局ひとり
 親自立支援相談員

※個人の秘密は守られます。

岡保健福祉課福祉人権係

☎1013 有線0532

相談
心配ごと・行政・
悩みごと相談

とき 11月19日(金)
 午前9時～正午

ところ

農村環境改善センター

内容 日常生活での悩み
 ごと、家庭・近所でのめごと
 と、結婚問題、悪徳商法、多
 重債務などについてご相談く
 ださい。相談は無料で、秘密
 は守られます。

岡町民課住民環境係
 ☎1011 有線0551

相談
日曜公証相談
(無料・要予約)

とき 11月14日(日)
 午前9時～午後5時

※平日も無料で相談できます。

ところ

笠岡公証役場

内容 遺言、相続、養育
 費、年金分割、任意後見、尊
 厳死、借地借家など

岡笠岡公証役場

☎0865-6215409

相談
不動産無料相談

とき 11月11日(木) 午前
 10時～正午、午後1時～3時

ところ

笠岡市役所 1階会議室

岡(社)岡山県宅地建物取引業協
 会備中支部
 ☎0866-9217255

相談
全国一斉「女性の
人権ホットライン」
強化週間

期間

11月15日(月)～21日(日)

受付時間

午前8時30分～午後7時

※(土)・(日)は午前10時～午後5
 時

女性の人権ホットライン

☎0570-070810

相談
労働時間相談ダイ
ヤル(無料)

11月は労働時間適正化キャ
 ンペーン期間です。これは、
 労働時間の適正な管理、過重
 労働による健康障害の防止を
 目的に設けられたものです。
 これを契機に、労働時間等に
 ついて考えてみましょう。
 なお、これらの問題の解消
 を図るため、相談ダイヤルが
 設けられますのでご利用くだ
 さい。

とき

11月6日(土)

午前9時～午後5時

相談ダイヤル

☎0120-794713

お知らせ
若者就職セミナー
(無料)

とき

11月16日(火)

午前10時～午後3時

ところ

倉敷市市民活動センター

対象者

就職を目指す若者(40歳未満)

講習内容

①企業が求める人物像と自己
 分析
 ②ビジネスマナーと効果的な
 自己PR
 ③面接ロールプレイング
 岡おかやま若者就職支援セン
 ター
 ☎086-236-1616

●11月の特定保健指導●

※場所はすべて健康管理センターで行います。

<動機付け支援>

・2日(火)(13:30～15:00)

<積極的支援>

・12日(金)(13:30～15:00、18:30～20:00)

岡 健康管理センター ☎②3144 有線9630

(有料広告)

「脱石油」で、暮らす。

シノワーズ
 アルファーワン
 (高保湿石鹸)

厳選した天然原料だけでつくった化粧品。
 美しい素肌、きれいな環境づくりのために。

シナリー株式会社 www.sinary.com
 ☎0120-200-661

平成22年10月18日

おしらせ
消費庁からの
おしらせ

高齢者などの移動手段である電動自転車（ハンドルス）を使用するときは、特に次のことに注意して利用してください。

講習会

- ・運転に慣れるため、製造・販売事業者等が行う運転講習会に参加する。
- ・新しい電動自転車に乗り換える、買い替える際も、必ず乗り方の指導を個別に受ける。

点検

- ・取扱説明書に従って運転前には日常点検をする。
- ・バッテリーの残量を確認する。

運転するとき

- ・道路の端には寄り過ぎない。
- ・クラッチを切つて坂道を下らない。
- ・砂利道、滑りやすい場所、舗装されていない道では乗らない。

消費者庁消費者安全課

☎03-3507-9204

おしらせ
11月11日～17日は
「税を考える週間」

テーマは「IT化・国際化と税」です。期間中、国税庁HPに「特集ページ」を開設します。ぜひご覧ください。

国税庁HP

http://www.nta.go.jp

また、税の意義や役割について皆さんに考えていただき、理解を深めていただくために、次の行事を実施します。

税に関する作品展

11月10日(水)～30日(火)

ところ

やかげ文化センターロビー

はなわじ納税コーナー

次の皆さんから、ご寄付をいただきました。矢掛町のために、有効活用させていただきます。(敬称略)

- 小澤 瑠美 (神戸市)
- 川上 公一 (総社市)
- 川上 幹子 (総社市)
- 三宅 浩一 (浅口市寄島町)
- 岡村 豊春 (倉敷市船穂町)
- 藤原 英晃 (岡山市)
- 匿名希望 1人

募集

町並み観光
ボランティア

詳しくは:
矢掛町観光協会
まで!

☎3318



ご寄付(9月分)

9月末日までに、次の皆さんからご寄付をいただきました。(敬称略)

- ▼佐藤博通(矢掛) 金一封 社会福祉協議会
- ▼文屋智文(本堀) 金一封 社会福祉協議会
- ▼中川公民館
- ▼山部豊(東三成) 金一封 社会福祉協議会
- ▼奥村純一(江良) 金一封 社会福祉協議会
- ▼中川公民館
- ▼小倉由紀夫(矢掛) 金一封 社会福祉協議会
- ▼松枝忠昌(矢掛) 金一封 社会福祉協議会
- ▼田中直樹(中)
- ▼金一封 社会福祉協議会
- ▼山田公民館
- ▼乗本 操(南山田) 金一封 社会福祉協議会
- ▼山田公民館
- ▼笠原勝明(内田) 金一封 社会福祉協議会
- ▼美川公民館
- ▼守屋由通(浅海) 金一封 社会福祉協議会
- ▼中川公民館
- ▼藤田郁朗(下高末) 金一封 美川公民館
- ▼藤澤佳美(浅海) 金一封 社会福祉協議会
- ▼谷口 勉(矢掛) 金一封 社会福祉協議会
- ▼松浦衣子(福山市) ぶどう 矢掛寮
- ▼西山 大(西川面) 倉庫 川面公民館
- ▼理・美容師有志 金一封 たかつま荘
- ▼片山 曉(下高末) 金一封 たかつま荘

求人情報

ハローワーク笠岡 (☎0865-6212147)

役場1階ロビーでも閲覧できます。(平日午前8時30分～午後5時30分) 詳細はハローワーク笠岡へ直接お問い合わせください。

- ※職種・求人数・年齢・所在地の順(年齢の記述がないものは全て不問)
- ▼マシニングセンタープログラムオペレーター 1 中▼自動車部品検査員(交替勤務、日勤) 計6 江良▼薬剤師、看護師、正看護師 各1 小林▼仕上作業員・検査員 4 本堀▼土木作業員 1 35以下 中▼ケアマネジャー、介護職員(夜勤、日勤) 看護職員 計6 小林▼水道配管工・現場管理 2 小田▼登録販売者パート 2 江良▼大型トラック乗務員 2 東三成▼製造スタッフ 5 中▼製造スタッフ(夜勤) 5 18以上 中▼ホームヘルパー、看護師、介護師 計4 里山田▼ケアマネジャー、看護師 計4 矢掛町▼縫製・アイロン 3 小田▼看護師又は准看護師 1 矢掛▼営業 2 浅海▼ヘルパー
- ▼歯科衛生士 1 矢掛▼看護師 1
- ▼土木・建築等の施工管理 1 東川面▼営業職 1 矢掛町▼製砂プラント運搬作業員 1 矢掛▼配管技術者(見習い) 1 35以下 東三成▼看護師・准看護師 1 矢掛▼ホールのスタッフ 3 小林▼薬剤師 1 矢掛▼電機部品の組立 2 本堀▼組立 5 小田▼事務長 1 49以下 35以下 江良▼自動車部品検査員 2 江良▼介護員(通所リハビリ) 1 矢掛▼販売・営業事務 3 矢掛▼土木作業員 1 東三成▼工場内作業(精錬) 1 東川面▼看護師又は准看護師 2 矢掛▼機械工 1 浅海▼自動車用ワイヤーハーネスの検査員 2 江良
- 1 (雇用型) 3 小田▼製造及び配速 1 矢掛▼販売員(エリア社員) 2 27以下 矢掛▼介護支援専門員、介護スタッフ 計4 矢掛▼大型運転車(ウイング車) 1 本堀▼介護 1 矢掛▼現場技術者、造園技術者及び見習い 計4 矢掛▼ギフト用品の販売 1 矢掛▼学童保育指導員 1 小田▼土木作業員 1 東川面▼販売(精肉、鮮魚) 計3 矢掛▼仕上作業員・検査員 2 本堀▼作業員・検査員 3 東三成▼工場内仕上作業 1 西川面▼配管工 横谷▼鉄骨組立・オペレーター 1 里山田▼介護支援専門員 1 里山田▼歯科衛生士 1 矢掛▼看護師 1
- ▼土木・建築等の施工管理 1 東川面▼営業職 1 矢掛町▼製砂プラント運搬作業員 1 矢掛▼配管技術者(見習い) 1 35以下 東三成▼看護師・准看護師 1 矢掛▼ホールのスタッフ 3 小林▼薬剤師 1 矢掛▼電機部品の組立 2 本堀▼組立 5 小田▼事務長 1 49以下 35以下 江良▼自動車部品検査員 2 江良▼介護員(通所リハビリ) 1 矢掛▼販売・営業事務 3 矢掛▼土木作業員 1 東三成▼工場内作業(精錬) 1 東川面▼看護師又は准看護師 2 矢掛▼機械工 1 浅海▼自動車用ワイヤーハーネスの検査員 2 江良

手当・給付のお知らせ

今月の納税・納付

手当・給付の内容	振込日	お問い合わせ
後期高齢者医療 療養費（コルセット等）（8月申請分）	11月5日（金）	町民課 国保消費生活係 ☎82-1011 有線0571
高額療養費（9月申請分）	10月15日（金）	
子ども手当（6～9月分）	10月7日（木）	保健福祉課 福祉人権係 ☎82-1013 有線0532
小児・心身障害者及びひとり親家庭等医療費（10月分）	10月28日（木）	

納税・納付いただくもの	口座振替日	納期限
町・県民税（3期） 国民健康保険税（4期） 介護保険料（4期） 後期高齢者医療保険料（2期）	11月1日（月） ※前日までに残高を確認してください。	11月1日（月） ※金融機関等の窓口で納付される人は、この日までに納付してください。
上下水道料金（下水道使用料・農業集落排水使用料を含む） （矢掛・美川・三谷・小田地区）	10月25日（月）	

※納付は安全・便利・確実な口座振替をご利用ください。



警察からのお知らせ

矢掛幹部派出所



◆ 犯罪・交通事故発生状況（平成22年9月末）

発生件数	犯 罪														交 通 事 故			
	犯罪総数	粗暴犯等	事務所荒らし	忍び込み	その他侵入盗	自動車盗	オートバイ盗	自転車盗	自販機荒らし	車上狙い	ひったくり	その他の盗犯	詐欺	その他刑法犯	交通事故総数	人身事故	うち死亡事故	物損事故
9月	11	0	0	0	1	0	1	3	1	1	0	3	0	1	24	6	1	18
累計（前年比）	75 (+24)	2 (-1)	3 (+2)	0 (-2)	4 (0)	0	2 (+2)	11 (+5)	3 (+3)	8 (+4)	0	20 (+2)	2 (-1)	20 (+10)	242 (+4)	49 (-12)	1 (+1)	193 (+16)

防犯意識を高めよう

皆さんが、身近に不安を感じている乗り物盗などの「街頭犯罪」、空き巣、事務所荒らしなどの「侵入犯罪」、オレオレ詐欺などの「振り込め詐欺」が依然として多発しています。警察では、これらの犯罪の発生を抑制するため、パトロール活動を強化するなどの対策を強力に推進中ですが、より効果的な対策を行うためには、皆さんのご協力が必要不可欠です。

皆さんが「安全は自らがづくり、育てていく」という気持ち、犯罪の被害に遭わないよう、自主パトロールなどの自主防犯活動にも努めていただきたいと思います。

◆ 乗り物盗の被害防止には

- 自転車・オートバイは、備え付けの鍵とワイヤー錠などにより二重ロックをしましょう。
- 自転車には防犯登録を、オートバイにはグッドライダー防犯登録をしましょう。

◆ 侵入盗の被害防止には

- 出かける時や寝る前には必ず鍵をかけましょう。
- ドアには補助錠を取り付け、ツーロックにしましょう。

◆ 振り込め詐欺被害防止には

- 振り込む前に、必ず本人に事実を確認しましょう。
- 1人で悩まず、家族や警察に相談するよう心掛けましょう。

「早めのライト点灯」と「こまめなライトの切り替え」で事故防止

秋は日暮れが早くなり、特に薄暮れの時間帯は下校時間や退社時間も重なって交通事故が多発する季節です。これからの季節は、早めのライト点灯とあわせ、マイナス5キロの慎重な運転をしましょう。

また、夜間はライトは上向きを基本として危険を察知するとともに、周囲の状況に応じてライトを上向き、下向きに、こまめに切り替えて運転に集中しましょう。

オウム真理教犯罪被害者等給付金のご案内

オウム真理教による犯罪行為により被害を受けた人、その遺族に対する給付金支給申請を平成22年12月17日まで受け付けています。詳しくは下記までご相談ください。

岡山県警察本部県民応接課犯罪被害者支援室

☎ 086-234-0110（内線2528）

井原警察署警務課被害者支援係

☎ 62-9110（内線220）

☎ 矢掛幹部派出所 ☎ 82-0110 ※夜間・休日は井原警察署に転送されます。

■常設展示室

やかげ郷土美術館開館20周年

佐藤一章展

会期 11月28日(日)まで

ただいま、やかげ郷土美術館では、開館20周年を記念して「佐藤一章展」を開催しています。この機会にぜひご鑑賞ください。

併催 佐藤一章素描展

会期/10月28日(木)～11月14日(日) 場所/町民ギャラリー

この記念展に併せ、町民ギャラリーでは「佐藤一章素描展」を開催します。油絵とは違った魅力と温かみあふれる素描画をお楽しみください。



「女」大正12年 本館蔵



「里庄町新庄」昭和6年頃 本館蔵



「柿」昭和19年頃 本館蔵



「静物」昭和25年 岡山県立美術館蔵

開館20周年記念
佐藤一章展
一章ゆかりの画家展
図録販売中
1冊/1,500円(限定400冊)

■町民ギャラリー

(入場無料)

●美とのふれあい展 【木工芸】
【写真】

11月16日(火)～11月21日(日)
11月23日(火)～11月28日(日)

やかげ郷土美術館だより

開館時間

午前9時～午後5時
(入館午後4時30分まで)

休館日

月曜日
(月曜日が休日の場合は翌日)

入館料

一般 400円
(300円)
中・高生 200円
(150円)
小学生 100円
(80円)

()内は20名以上の
団体割引料金

ただし、矢掛町内に在
住する65歳以上の人、
心身障害者、教員引率
の小・中学生は無料

岡やかげ郷土美術館

☎82-2110
(有)8850

編集後記

さわやかな秋風によってキンモクセイの香りが漂うと「今年も秋がきたなあ」と感じます。皆さんは秋の行楽シーズンのご予定はもうお決まりですか？

今年は10月30日(土)から岡山県で国民文化祭が開催されます。矢掛町ではウォーキング(10/30)や囲碁大会(10/31)が開催されます。他にも県内各地で様々なイベントがあります。今年の秋は岡山県を堪能してみてもどうでしょうか？



矢掛町B&G海洋センター
温水プール臨時休館のおしらせ

改修工事のため、温水プールは次のとおり臨時休館いたします。

利用者の皆様には、大変ご迷惑をおかけしますが、ご理解とご協力をお願いいたします。

なお、体育館、トレーニングルーム、ミーティングルームは通常どおりご利用いただけます。

【休館の期間】

12月1日(水)～平成23年2月28日(月)まで

※リニューアルオープンの詳しいお知らせは1月頃の予定です。



食欲の秋 スポーツの秋 井原線の秋

切符・定期券は矢掛駅で販売中!

